
Exhortación para los creyentes

Judas 20-25

Una exhortación para los creyentes (vs. 20-23)

Con la frase, **Pero vosotros . . .**, Judas muestra que ha terminado de hablar del carácter y pecados de los hombres impíos que entraron encubiertamente (v. 4). Ahora Judas se dirige a los fieles a quienes escribe. Quiere exhortarles a preocuparse de su propia salvación (vs. 20-21) y la de otros (vs. 22-23). Esto será la mejor defensa contra los hombres impíos (vs. 8-19).

La salvación de los fieles (vs. 20-21)

Judas exhorta a los fieles a que se ocupen en las siguientes cinco cosas:

- Edificarse en su fe (v. 20)
- Orar (v. 20)
- Conservarse en el amor de Dios (v. 21)
- Fijarse en la vida eterna que llega (v. 21); compárense Tito 2:11-14; 1 Ped. 4:7; 2 Ped. 3:11-14
- Salvar a otros (vs. 22-23 – véase la siguiente sección).

Ocupándose en estas cosas el creyente fiel tendrá la necesaria percepción espiritual para darse cuenta de los hombres impíos. Además tendrá la necesaria fuerza para “contender ardientemente por la fe” (v. 3), es decir, defenderla.

El rescate de otros (vs. 22-23)

La quinta cosa que Judas exhorta a los fieles es que se ocupen en la salvación de otros. Tal vez Judas tiene en mente el rescate de algunos de los hombres impíos (v. 4), o más probable, los fieles que fueran arrastrados por ellos. Fijémonos en el contraste con el impío de la primera parte de esta carta. Tal no tiene preocupación alguna por su prójimo. Más bien *destruye* las almas de otros. En cambio el creyente fiel quiere *salvar* a otros. Cuando el cristiano está ocupado en la salvación del perdido, habrá poco lugar en su vida para el mundo.

Hay variación entre los manuscritos griegos respecto a estos versículos. Por tanto algunas versiones hablan de *dos* grupos que necesitan rescate, mientras otras mencionan *tres*.

Dos grupos

La versión RV09 traduce de modo que salen dos grupos, uno que está bien, y otro que no.

- **Recibid á los unos en piedad, discerniendo** (v. 22). La palabra *discerniendo* (*diakrino*) tiene varias traducciones. Literalmente significa “separar totalmente” y de ahí “distinguir” (Vine). La RV 1909 se basa en este significado y lo aplica al creyente fiel. Aun aparte de esta palabra, es obvio de los diferentes grupos mencionados que Judas enseña al cristiano a diferenciar en su trato de hermanos extraviados. En la voz media la palabra significa “separarse a sí mismo de, o contender con” (Vine). Por tanto VM traduce “cuando son contenciosos” refiriéndose al perdido. Sin embargo, el mismo verbo griego (*diakrino*) en la voz media puede traducirse “estar en desacuerdo con uno mismo, vacilar, dudar” (Thayer). Véanse Mateo 21:21; Hechos 10:20; Romanos 4:20; 14:23; Santiago 1:6 para esta traducción. La mayoría de las versiones castellanas así traducen el verbo y lo aplican al hermano infiel que en su error **duda** (RVR 1960, LBA), o *titubea* (Besson), o *fluctúa* (VHA).
- **Mas haced salvos á los otros . . . aborreciendo . . . etc.** (v. 23).

La versión de Besson traduce hablando también de dos grupos, pero con esta diferencia. Los dos son de perdidos (hermanos infieles) que necesitan la atención de los fieles. “A unos reprendedlos, a los que titubean, y a otros con temor salvadlos arrebatándolos . . . etc.”

Tres grupos

Las versiones RV 1960, LBA, VM, y VHA traducen el texto griego de modo que salen tres grupos.

- **A algunos que dudan, convencedlos** (v. 22). Véase la sección anterior sobre la palabra **dudan**. “La primera clase son aquellos que están con dos mentes [indecisos] respecto a la falsa doctrina, y uno tiene que ponerse a convencerles por argumento” (Wheaton 1278).
- **A otros salvad, arrebatándolos del fuego** (v. 23a). “Otros se encuentran más involucrados y su posición es grave: no se debe escatimar esfuerzo alguno por arrebatárlas del fuego (véase Zac. 3:2, ya citado en el v. 9; Amós 4:11)” (Wheaton 1278).
- **De otros tened misericordia con temor** (v. 23b). “El tercer grupo es el más triste de todos, porque uno puede solamente tenerles lástima (con el espíritu correcto de un temor a Dios y la conciencia de que ‘si no fuera por la gracias de Dios, yo estaría en el mismo estado’). **La ropa** sugiere la contaminación que su pecado produce. Como el leproso cuya ropa fue contaminada por su enfermedad (Lev. 13:47-52), éstos se deben considerar como una fuente de contaminación y por tanto deben ser rehuidos” (Wheaton 1278).

Ultimo elogio (vs. 24-25)

“Después de todas estas tristes posibilidades de error y apostasía Judas termina con la nota positiva de dirigir sus lectores a Dios, el Único que puede guardarles hasta el fin del tiempo y para la eternidad . . .” (Wheaton 1278).

La frase **sin caída** (v. 24) viene de la misma raíz que el verbo griego en 2 Pedro 1:10. Allí Pedro nos explica cómo podemos lograr esta seguridad.

En el último versículo (v. 25) Judas atribuye cuatro cualidades a Dios. “**Gloria** hace hincapié en el esplendor de Dios, como el resplandor de luz (véase la descripción del cielo en Apoc. 4:2, 3; 21:23; 22:5), **majestad** en Su posición (véase Heb. 1:3), **imperio** en Su capacidad de llevar a cabo Su voluntad soberana, y **potencia** en el hecho de que tiene el derecho absoluto de hacerlo . . .” (Wheaton 1278).

Preguntas y ejercicios

- Salvo indicación contraria, las preguntas y los ejercicios están basados en el texto de la versión Reina Valera (1960).
1. En los últimos versículos de su carta (vs. 20-23) Judas exhorta a sus lectores a ocuparse en cinco cosas para defenderse contra peligros espirituales. De las siguientes opciones, ¿cuál *no es* una de estas cosas que Judas menciona?
 - (a) edificarse en su fe
 - (b) orar
 - (c) añadir a su fe virtud
 - (d) conservarse en el amor de Dios
 - (e) fijarse en la vida eterna que llega
 - (f) salvar a otros
 2. Según el versículo 21, los lectores de Judas debían _____ en el amor de Dios. Este versículo completa una idea que se encuentra en los versículos _____ y _____ que hablan de la protección que Dios ofrece al creyente. Los dos elementos son necesarios, la gracia de Dios y la cooperación del hombre.
 3. El creyente que está “_____ la misericordia de nuestro Señor Jesucristo para vida eterna” (v. 21) no tiene deseo de participar en el pecado de hombres impíos. El creyente que pierde esta esperanza, tarde que temprano, vuelve al mundo.
 4. Los versículos 22-23 demuestran que el cristiano verdadero no puede fijarse solamente en su propia edificación espiritual. Según estos versículos, ¿qué más tiene que hacer?
 5. Judas estaba seguro de que Dios podía hacer dos cosas para sus lectores fieles. ¿Cuáles eran? ¿Tiene el hombre algo que hacer en este asunto? Véanse el versículo 21 y 2 Ped. 1:10.
 6. Hacer una lista de las cuatro cualidades que Judas atribuye a Dios en el versículo 25. ¿Qué quiere decir *amén* en este versículo?

Bibliografía

Obras consultadas en la preparación de la clase sobre Judas

Abreviaturas

LBA o LBLA - La Biblia de las Américas, Lockman Foundation, 1986, 1991.

NDBI - *Nuevo Diccionario Bíblico Ilustrado* (véase abajo).

Pág. - página

RV - Reina Valera, 1909.

RVR - Reina Valera, revisada 1960, Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960.

VHA - Versión Hispano-Americana, La Sociedad Bíblica Americana y La Sociedad Bíblica Británica y Extranjera, New York y London, ¿1916?

VM - Versión Moderna, traducida por H. B. Pratt (1893), Ediciones Bíblicas, 1166 Perroy, Suiza, revisada 1929.

§ - párrafo

Comentarios y obras en inglés

Guthrie, Donald. *New Testament Introduction*. 3rd edition. Downers Grove: InterVarsity Press, 1970.

Wheaton, David H. "Jude." *The New Bible Commentary: Revised*. 3rd edition. Gen. Eds. D. Guthrie, J. Motyer. Grand Rapids: Eerdmans, 1970.

Léxicos en inglés

Thayer, Joseph H. *Greek - English Lexicon of the New Testament*. Grand Rapids: Baker, 1977.

Zerwick, Max, Grosvenor, Mary. *A Grammatical Analysis of the Greek N. T.* Rome: Biblical Institute Press, 1979. Vol. II.

Obras en español

Lacueva, Francisco, *Nuevo Testamento Interlineal Griego-Español*. Barcelona: CLIE, 1984.

Reeves, Bill H. *Notas Sobre Judas*. Publicación privada. 1965, 1982.

Vine, W. E. *Diccionario Expositivo de Palabras del Nuevo Testamento*. 4 tomos. Barcelona: CLIE, 1984.
